



## Szent Erzsébet Római Katolikus plébánia

### A Magyar Misszió

"Mi, az Árpádházi Szent Erzsébet római katolikus közösség, magyar hagyományainkra építve kívánjuk megélni az evangéliumot az összetartozás és az elköteleződés útján."

**HIRNÖK: 2023. december 31.**

**SEE THE ENGLISH BULLETIN ON THE 4TH PAGE!**

432 Sheppard Ave. East, Toronto, Ont. M2N 3B7

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ [szte.iroda@gmail.com](mailto:szte.iroda@gmail.com); 📺 📺 📺 [stetoronto](https://www.stetoronto.org)

HU: [www.stetoronto.org](http://www.stetoronto.org); ENG: [stelizabethofhungary.archtoronto.org](http://stelizabethofhungary.archtoronto.org);

<https://www.szenterzsebetmagyariskola.com>;

**Ünnepi vasárnapi szentmise magyarul: 11AM**

**English Masses:** Tuesday to Saturday at 7:30AM, on Sunday at 9AM

**Szentségimádás:** 1. péntek 7AM-7PM; kedd-szombat: 7-7,30AM

**Gyóntatás:** Szentségimádás alatt / **Reconciliation:** during Adoration

**Iroda/Office Hours:** Tuesday to Friday 9:30-3:30; Sunday 10-12:30

**Plébános/Pastor:** Fr. *Forrai* Tamás Gergely SJ. **Munkatársak/Staff:**

*Reitner* Beáta, *Szárics* Anna, *Gáspár* Gyula; Kántor: *Fülöp* Gyula



### KÖZÖSSÉGÜNK KEDVES TAGJAI!

*Köszönöm, hogy együtt ünnepelhettük Karácsony örömteli napjait! Köszönöm azoknak, akik segítettek a rengeteg előkészítésben!*

*De megszületett-e családodokban, benned a Megváltó? Isten áldja családjaitokat! Karácsony alkalom együtt lenni, közösen enni, együtt elidőzni az ünnep fényeiben, a családi tűzhely melegénél... vagy éppen az összetűzések hevéénél? Mit mutatott meg ez az év a családotról? ...szent vagy megtört... sebeket okozó, vagy gyógyító? Milyen is Jézus családja? Az ő mintája mire hív téged? (A fenti kép arra utal, hogy egy keresztény család egysége mennyi „teret” tud adni mindenki növekedésére.)*

*Várunk különösképpen is a Szent Család vasárnapján 11AM: Hálaadó Ünnepi misére, 6PM: évvégi hálaadó visszatekintésre és szentségimádásra, majd 7PM: Gyertyafényes Szilveszteri Bálra!*

**BUÉK! Bízj Életedet Újra Krisztusra!**

*Áldott, békét hozó Új Évet kívánok szeretettel, Tamás atya*

### KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A VASÁRNAP MÉLTÓ MEGÜNNEPLÉSÉRE!

**?** **KÉRDÉSEK** a felkészüléshez: 1. **Mit tudsz tenni családodért, hogy benne mindenki tudjon “növekedni?”** 2. **Meg tudsz-e bocsátani**, ha nem (volt) szent a családod? ... ha nem segítette a növekedésedet? 3. **Be tudod-e fogadni a most született kis Jézust a családodba?** ... és talán egy nap át tudod-e adni neki az asztalfőn a helyedet, hogy ő legyen a középpont, ő vezessen? 4. **Feladat: Adj minőségi időt** családod minden tagjának külön-külön a jövő héten!

A készületben segít a teljes **ELŐZŐ VASÁRNAPI MISE**, az **ÉJFÉLI MISE**, a **KARÁCSONYNAPI MISE**, felidézése, illetve a prédikáció meghallgatása a **KANADAI MAGYAR RÁDIÓN**. Az előttünk álló vasárnapra felkészülhetsz a szerdai **BIBLIAÓRA** és a szombati kétperces **ÜZENET** megnézésével, illetve a **MOST VASÁRNAPI MISE** a plébániai **YOUTUBE „STETORONTO”** oldalon és élőben a **BONUM/EWTN** katolikus TV-n (5pm CET) követhető.

A vasárnapi olvasmányok itt elolvashatók magyarul: <https://igenaptar.katolikus.hu>. Ha szeretnél misét felajánlani szeretteidért hívd az irodát, írd emailben: kiért ajánlod fel és mikorra szeretnéd a misét?

**Imádkozunk decemberben Ferenc pápával**, hogy a **fogyatékkal élők** kerüljenek a társadalom figyelmének középpontjába, és hogy az intézmények kínáljanak olyan programokat, amelyek lehetővé teszik aktív részvételüket!

**KARÁCSONYI NAPTÁRUNK – PROGRAMS IN CHRISTMAS**  
Az **online** programokat külön jelöljük – We show the **online** programs separately.

- 31.** Szent Család vasárnapja - 11AM: Hálaadó mise. 6PM: évvégi *hálaadó szentségimádás*. 7PM: *Gyertyafényes Szilveszteri Bál* || EN || 9AM: Mass of the **Holy Family**. 6-7PM **Thanksgiving Adoration**

**2024. JANUÁR**

- 01.** Szűz Mária Isten anyja ünnepe - 9AM: mise. 2,30PM: újévi koncert a Roy Thomson Hallban, amelynek karmestere ez alkalommal Kollár Imre lesz. Az eseményen fellépnek a Budapesti Táncszínház művészei. [www.salutetovienna.com/toronto](http://www.salutetovienna.com/toronto) || EN || 9AM: Mass of the **Solemnity of Mary**. 2,30PM: „New Year’s” concert at **Roy Thomson Hall**, featuring the renowned conductor Imre Kollár and captivating performances by artists from the Budapest Dance Ensemble. [www.salutetovienna.com/toronto](http://www.salutetovienna.com/toronto)
- 03.** 11,30AM: Nagymamák imája, 12PM: Bibliaóra, 12,30PM: senior torna, 1-4PM: Nyugdíjas Klub.
- 04.** 1PM: Rákóczi Villa mise és beszélgetés
- 05.** Elsőpéntek: szentségimádás 7-7,30AM és 8AM-7PM, 7,30AM: mise angolul és 7PM mise magyarul || EN || 7AM-7,30AM & 8AM-7PM: **First Friday** adoration. 7,30AM: Mass.
- 07.** Vízkereszt 11AM: Ifjúsági Mise, utána Café az **Egyháztanács** beszámolójával. Elsőáldozási felkészítő || EN || 8,30AM: Adoration. 9AM **Epiphany Mass** with children’s liturgy, followed by Cafe.
- 09.** 10,30-11,30AM: Nagymama ima **ZOOM**. 8-10PM: **Scola** – felnőttkórus. 7,30-10,30PM: **Kodály-Alumni**
- 10.** 11,30AM: Nagymamák imája, 12PM: Bibliaóra, 12,30PM: senior torna, 1-4PM: Nyugdíjas Klub. 6,30PM: Rózsafüzér készítés. 7,30-9,30PM: **Kodály ifi**.
- 12.** 7-9PM: **Kodály gyerek tánc**
- 13.** 9AM-12,30PM: **Helikon** Gimnázium, 9,30AM-12,30PM: **Magyar Iskola**. 1-3PM: **Cserkész**.
- 14.** 11AM: Mise, utána Café, 12PM: Elsőáldozási és bérmálási felkészítő. 12PM: **Diósady András** fotó kiállításának megnyitója. 12,30PM: Megemlékezés a **Don-kanyarban** elesettekről || EN || 8,30AM: Adoration. 9AM Mass with children’s liturgy, followed by Cafe.
- 15.** 7PM: **Egyháztanács** – kérdéseket, javaslatokat kérjük elmondani a ET tagoknak!

**ELŐZETES – SAVE THE DATE**

- 21.** MIK lángosvásár. 1PM: **Ökumenikus ima a keresztények egységéért** (Baptista templomban). 1-4PM: MIK-ifjúsági korcsolyázás || EN || 3PM: Haitian Mass in Creole.
- 27.** 5PM: *Vesperás* – komolyzenei koncert || EN || **Vesper Concert**
- 28.** 12,30PM: Műszaki Bizottság beszámolója
- Febr. 2-4.** Nagyböjtre hangoló lelkigyakorlat P. András Csaba jezsuitával || EN || **Lent Retreat**
- 03.** Cserkész disznótoros vacsora || EN || **Scouts’ Dinner**
- 10.** MIK-Farsangi Bál || EN || **Youth Carneval Bal**

**Figyelem:** A heti folyamatos kiscsoportok ideje nincs itt külön feltüntetve (bibliakör stb.) A **Hagyományörző Könyvtár** nyitva tart szerdán 3-5PM, szombaton 10AM-12PM, vasárnap 10AM-1PM között. A **katalógus** elérhető online: <https://stetoronto.org/konyvtarkatalogus>

|| EN || Note, that the repeating small groups programs are not shown here (like online Bible sharing etc.)

**BUÉK – ÉVVÉGI HÁLAADÁS ÉS IMA VASÁRNAP 6-7PM**

Új év, új kezdet, mondják. Valóban, segít az elhatározások követésében e különleges alkalom, az újévi fogadalmak, az ünnepélyes keretek. Inkább az elhatározások realitása, a célok megvalósíthatósága a kérdés. Jó célt kitűzni jó. Ehhez az kell, hogy „...gondolkodástokban megújulva alakuljatok át, hogy felismerjétek, mi az Isten akarata, mi a helyes, mi a kedves előtte és mi a tökéletes.” (Róm 12,2)

**BUÉK! Bízid Életedet Újra Krisztusra! De hogyan? De mi segít ebben?**

**Tekints vissza az évre! Használd a hosszú hétvége napjait egy kis csendre és kérdezd:**

- Mit szeretnél megköszönni 2023-ból? Mi adott erőt, örömet, világosságot...?
- Mit bánsz, miben kell bocsánatot kérned? Mi az, ami elvette az erődöt, kedvedet, látásodat...?

**Tekints előre! Mit szeretnél, mire törekedsz az Új Évben? Néhány dolog, amire érdemes figyelni:**

• **Mire kérsz áldást** a következő évben?

-Mi az, amit te akarsz, és mi az, amit Isten szeretne (másképp) alakítani az életedben? A kettő lehet összhangban, de lehet ellentmondásban is. Valóban a jót, a jobbat választottad? Vajon tényleg a javadat, a növekedésedet szolgálja?

- **Mit szeretnél, és mi a hivatásod?** Hogyan viszonyul egyéni kívánságod és vállalt, „állapotbeli” kötelességed egymáshoz? A kettő közötti jó összhang megteremtése az élet “művészete”... Bármit tervezel, végső értékét az **Istennel és embertársaiddal való kapcsolatod** alakulása mutatja.

**Figyelj arra, hogy elhatározásaid, fogadalmaid, terveid legyenek konkrétak, megvalósíthatóak, számon kérhetőek.** Tudd, hogy fogadalmaidban, próbálkozásaidban elakadhatsz, el is bukhatasz, de Isten segítségével újra nekivághatsz, újra megpróbálhatod. Ezért a kitartást és újrakezdést is kérd!

**Várunk szeretettel december 31. vasárnap 6-7pm között egy közös hálaadásra, benne hálaadó visszatételekre és imádsággal a jövő évre!**

**ADOMÁNY BORITÉKOK 2024 DONATION ENVELOPES**

Elkészültek 2024-re az adomány-borítékok. Kérem, hogy vegyétek fel ezeket a templom bejáratánál. Akik nem kaptak borítékot és kérnének, kérem, hogy jelezzék ezt az irodán!

**|| EN ||** The donation envelopes are available at the church entrance. Please take yours. If you do not have and would like to get a number, please contact Fr Tamas or the office.

**AKIKÉRT A SZENTMISÉKET FELAJÁNLJUK - WE OFFER THE HOLY MASS FOR**

**Vasárnap / Sunday (31) Holy Family of Jesus, Mary and Joseph 9:00** for the intention of the Jesuit Fr. General; for blessings on Linda Febria on her birthday; for all the intentions of the M.E.6 class; thanksgiving from Gene and Linda; for blessings on Celine Gomes on her birthday; special blessings and good health on Celine Gomes; healing for Emily Hernandez; good health, happiness and success for Ryan Carvalho and family; safe travel for Andy Lee; for the repose of the souls of all the deceased members of the M.E.6 and Bobby De Veyra **11:00** Erzsébetért és Gáborért; Eszterért és Péterért; Estherért, Iainért, Michaeláért, Petráért, Ethanért és Gézáért; Kovács Frank felgyógyulására; hálából a kapott kegyelmekért; †Zadubán Györgyért, 20. évforduló

**Hétfő / Monday (1) Mary, the Holy Mother of God; The Giving of the Holy Name of Jesus 9:00** birthday blessings for Olivia Torres; blessings and good health on Kelvin Lam and family; blessing and protection for Miriam Leung, Peter Shih and family; for the conversion of Timothy and Amy Boice; blessings of good health, happiness, and for all the special intentions of the Rosary Prayers: Fu Po Chu, Linda Sazon, Peter Shih, Miriam Leung, Grace Ho, Magdalen Yam, Liliana Buendia, Luz Maria Lugo, Lau Yuk Lin Athelny and Catherine Chang; complete healing for Avery Lily Sacramento; healing for Erwin Baizas and Maria; thanksgiving to Jesus and Mother Mary for everything; blessing for the Mészáros, Kelecsényi and Kovács families for the New Year; for the repose of the souls of Juretic Ferenc, Behon Lőrincz and András, Farkas Jenő, Julie, and Frank, and Fr. Blaise Jaschkó

**Kedd / Tuesday (2) Saint Basil the Great and Gregory Nazianzen 7:30** for blessings on and intentions of Ady Sazon; blessings of good health, happiness, and for all the special intentions of the Rosary Prayers: Fu Po Chu, Linda Sazon, Peter Shih, Miriam Leung, Grace Ho, Magdalen Yam, Liliana Buendia, Luz Maria Lugo, Lau Yuk Lin Athelny and Catherine Chang; for blessings on Ady Sazon Masangkay and Gene Sazon; for healing for Ditas Reyes; good health, happiness and success for Simone Carvalho and family; blessings on Laura Lee; safe travel for Fr. Roshan; for the repose of the souls of our Jesuits;

**Szerda / Wednesday (3) 7:30** for Jesuit vocations; for blessings of good health on Gene Sazon on his birthday; blessings of good health, happiness, and for all the special intentions of the Rosary Prayers: Fu Po Chu, Linda Sazon, Peter Shih, Miriam Leung, Grace Ho, Magdalen Yam, Liliana Buendia, Luz Maria Lugo, Lau Yuk Lin Athelny and Catherine Chang; for blessings on Sazon family; good health, happiness and success for David Colaco; blessings on Sarah Tayag; for the repose of the soul of Farkas Julianna (Julie), 100 birthday, and Antonio and Guia Zarate

**Csütörtök / Thursday (4) 7:30** for the conversion of non-believers; blessings of good health, happiness, and for all the special intentions of the Rosary Prayers: Fu Po Chu, Linda Sazon, Peter Shih, Miriam Leung, Grace Ho, Magdalen Yam, Liliana Buendia, Luz Maria Lugo, Lau Yuk Lin Athelny and Catherine Chang; for complete healing for Fannie Lee, Klara Kovacs and Magdalen Yam; good health and happiness for Yuen Han and family; for the repose of the souls of Noel Viola and Rita Baizas

**Péntek / Friday (5) 7:30** for our benefactors; blessings of good health, happiness, and for all the special intentions of the Rosary Prayers: Fu Po Chu, Linda Sazon, Peter Shih, Miriam Leung, Grace Ho, Magdalen Yam, Liliana Buendia, Luz Maria Lugo, Lau Yuk Lin Athelny and Catherine Chang; for blessings on Miriam and Rebecca and all their intentions; birthday blessings on Sanghwa Park; good health and happiness for Frances and Vincent Constantino and family **7 PM** Mészáros, Kelecsényi és Kovács családok élő és †tagjaiért; a magyar politikai élet megtisztulásáért; békéért a Kárpát-medencében; +Kanitsch Emilért és Péterért

**Szombat / Saturday (6) 7:30** for world peace; for Etelka; for the protection of the unborn children; blessings of good health, happiness, and for all the special intentions of the Rosary Prayers: Fu Po Chu, Linda Sazon, Peter Shih, Miriam Leung, Grace Ho, Magdalen Yam, Liliana Buendia, Luz Maria Lugo, Lau Yuk Lin Athelny and Catherine Chang; healing and blessings on Klara Kovacs; for healing for Remy Lopez and Pattie Hernandez; good health, happiness and success for Peter Carvalho and family; blessings on Sanghwa Park and family; for the intentions of Catherine Wong; for the repose of the soul of Pál

Hegedűs Éva és István, Hermann József, Perényi Csilla virágmegváltása szerettei emlékére: †**Jaschkó Balázs atya.**

**Köszönjük az adományokat.**

# Saint Elizabeth of Hungary R.C. Parish

with the Jesuit Fathers

Our Mission: *We, the St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic community of Hungarian heritage, endeavor to live the Gospel through inclusion and commitment.*



## CHURCH BULLETIN ON DECEMBER 31, 2023

[www.facebook.com/stetoronto](https://www.facebook.com/stetoronto); <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org>

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ [StElizabethofHungary@archtoronto.org](mailto:StElizabethofHungary@archtoronto.org)   [stetoronto](https://www.instagram.com/stetoronto)

**Masses in English:** Tuesday to Saturday at 7:30am, Sunday at 9am. **Reconciliation:** Before Masses

**Haitian Mass in Creole:** 3<sup>rd</sup> Sunday of the month at 3pm

**Adoration/Reconciliation:** Tuesday to Saturday at 7-7:30am; Saturday 8-9am; 1<sup>st</sup> Friday of the month at 7am-7pm

**See our detailed calendar on the 2. page!**

### DEAR FRIENDS IN OUR PARISH COMMUNITY!

**We wish you a blessed New Year with all the gifts of God you need the most!**

*We celebrate the feast of the Holy Family. But the family today, in so many ways, is **under scrutiny and even under attack**. Some of the questions are about the very nature of this most ancient and central institution: What is a “family”? What is necessary for a family to exist? For what purpose do families exist?*

*Pope Paul VI said in Nazareth in 1964: Nazareth is a kind of school where we may begin to discover what Christ’s life was like. It is here that we get intimate knowledge of what made Jesus the person he was... When we reflect on our own upbringing, we discover that even our ordinary, but unholy, families can teach us significant things.*

***This weekend please reflect your last year and your dreams/fears of the coming year! Beyond that spend quality time with your family.***

*As we transition into the new year, let’s try an Examen prayer of our previous year. It’s really pretty simple: the Examen helps us reflect on a past period of time—usually we reflect prayerfully over the previous day or the previous few hours. But I believe we can apply these principles to the past calendar year as well. **Please join us at 6-7PM on Sunday for a joint Year Examen & Thanksgiving adoration!***

*Have a blessed New Year!  
Yours in Christ, Fr Tamas*

**PRAY in December with Pope Francis** *that people living with disabilities may be at the center of attention in society, and that institutions may offer inclusive programs which value their active participation.*

### WE THANK YOU FOR ALL YOUR SUPPORT & DONATIONS!

*Note that the **donation envelopes are available at the church entrance**: please take yours. If you do not have and would like to get a number, please contact Fr Tamas or the office.*

Please, **consider online donation** for our community and contribute through „pre-authorized giving” (PAG) which is considered to be the best way. Use PAYPAL or donate online by credit card at [stelizabethofhungary.archtoronto.org](https://stelizabethofhungary.archtoronto.org): select **our parish** in East Toronto. One of the most financially sound ways to support our Parish is with the **gift of securities** (stocks, bonds, mutual funds). When you donate securities to a registered charity, you pay no capital gains tax and receive a tax receipt for the full amount of the gift. It means a great tax break for you and an increased support of our community.

